



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziewski - Pastor
Rev. Andrzej Salwowski - Administrator
Rev. Leszek Seweryn - Parochial Vicar
Rectory: Phone (718) 894-1387
www.holycross-queens.org
email: hc6121@aol.com

Office Hours: Monday through Friday 9:30 AM to 1:30 PM and 5:00 PM to 7:30 PM
Saturday Morning 9:00 to 11:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 500-5891

Mrs. Jolanta Neubauer - Coordinator
Email: ccdholycrossmaspeth@gmail.com
Rel. Ed Office Hours: September thru June
6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday
11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday: 7:30 AM Polish

Tuesday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 6:30 PM Polish

Wednesday: 6:30 PM English

Saturday Morning: 7:30 AM Polish

Saturday Eve: 5:00 PM English
6:30 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 6:30 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:00 PM - 6:30PM

First Friday: 5:30 PM to 6:30 PM

Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 6:30 PM Mass.

First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament
after 6:30 PM Mass.

First Friday - Sacred Heart of Jesus after 6:30 PM Mass.

First Saturday - Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

Third Sunday of the Month -

Divine Mercy after 6:30 PM Mass.

October, May and Lent have special devotions -
announced in the bulletin.

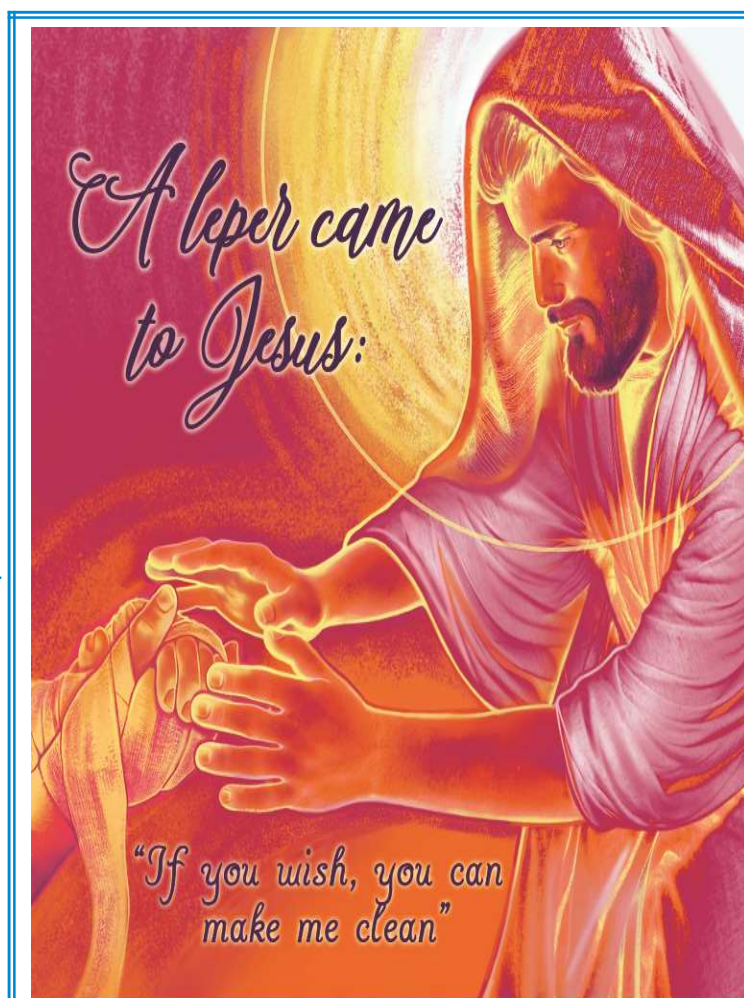
Baptism: Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

Marriages - by appointment only -
6 months in advance

Every member should be properly registered.
No marriages or Baptisms may be performed unless
one is registered. Church Law requires this.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sixth Sunday In Ordinary Time
February 11, 2024

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

SATURDAY February 10 SOBOTA 10 lutego

- 5 PM † Wacława Bielawska
 6:30PM † Romuald Twarowski
 † Wiesława i Jan Ciołek
 † Bronisław i Adam Biedrzycki
 • Prośba o powrót do zdrowia i o Boże
 Błogosławieństwo dla Małgorzaty
 • Msza Dziękczynna, z prośbą o opiekę Matki
 Bożej Zwycięskiej dla Matyldy i jej rodziców
 z okazji jej drugiej rocznicy urodzin

SUNDAY February 11 NIEDZIELA 11 lutego

- 8:00 • Prośba o Boże Błogosławieństwo, opiekę
 Matki Bożej, Dary Ducha Świętego i zdrowie
 dla Adama Kantorowskiego i jego rodziny
 9:30 † Leonard Gryga (5 Annv)
 11:00 † Nela Madej
 12:30 For the People of the Parish
 6:30 PM • Prośba o Boże Błogosławieństwo, opiekę
 Matki Bożej, Dary Ducha Świętego i zdrowie
 dla Franciszka Wiśniewskiego z okazji
 75 urodzin

MONDAY February 12 PONIEDZIAŁEK 12 lutego

- 7:30 † Helena i Bolesław Choromańscy
 6:30 PM † Zygfryd Pełczyński (Rocz)

TUESDAY February 13 WTOREK 13 lutego

- 7:30 † Adam i Stanisław Tkaczyk
 8:30 † Irene Rybacki
 6:30 PM • Prośba o Boże Bł., zdrowie fizyczne i
 psychiczne, pomoc w znalezieniu dobrej
 pracy na Florydzie i wyjście z nałogu dla
 Mitchell Mikrut

WEDNESDAY February 14 ŚRODA 14 lutego

ASH WEDNESDAY ŚRODA POPIELCOWA

- 7:30 † Joseph Buturla
 8:30 † Helen & William Lancucki

12:00 Noon Service in English

- 5:30 PM † Andrzej Ciborowski(Annv)
 6:30 PM † Edward Olko (2 Rocz)

THURSDAY February 15 CZWARTEK 15 lutego

- 7:30 † Maja i Karol Mrowiec
 8:30 • For the Vatican City, Holy Land, Poland and
 USA and asking for God's Blessings and
 gifts of the Holy Spirit for Kazimiera in the
 2024 New Year
 6:30 PM † Maria (Rocz) i Franciszek Obara

FRIDAY February 16 PIĄTEK 16 lutego

- 7:30 † Za dusze w czyśćcu cierpiące
 8:30 † Leokadia, Kazimierz Ferenc
 6:30 PM † Mieczysław i Henryk Fil

SATURDAY February 17 SOBOTA 17 lutego

- 7:30 • Prośba o Boże Bł., opiekę Matki Bożej i
 dary Ducha Świętego dla Anni
 Piszczatowski
 5 PM For the People of the Parish
 6:30 PM † Janina Mroczkowska (12 Rocz)
 † Anna i Stanisław Szyperek

SUNDAY February 18 NIEDZIELA 18 lutego

- 8:00 • Prośba o Boże Błogosławieństwo, dary
 Ducha Świętego, opiekę Matki Bożej,
 zdrowie na dalsze lata życia dla Adama
 i Aliny Jastrzębskich
 9:30 For the People of the Parish
 11:00 • Prośba o Boże Błogosławieństwo, dary
 Ducha Świętego, opiekę Matki Bożej,
 zdrowie dla Anny z okazji urodzin
 12:30 † Edward Olko
 6:30 PM † Eugeniusz Rusiecki (Rocz)



Sacramental Rite of Anointing of the Sick

Sakrament Namaszczenia chorych



Anointing of the Sick is a Sacrament of the Church and is offered to Catholics who are dangerously ill due to sickness, injury or old age. The Sacrament is for serious mental or emotional illness as well. While we shouldn't be excessively concerned about the degree of seriousness of the condition, the casual participation in the Sacrament must be avoided in good conscience.


Namaszczenie chorych jest to sakrament, który udziela specjalnej łaski chrześcijaninowi doświadczonemu ciężką chorobą lub starością. Namaszczenia chorych udzielają kapłani, używając oleju poświęconego przez biskupa, a w razie potrzeby przez kapłana, który namaszcza chorego. Do istoty tego sakramentu należy namaszczenie czoła i rąk chorego, z towarzyszącą modlitwą o specjalną łaskę płynącą z tego sakramentu.

After all Masses this weekend

Bezpośrednio po wszystkich Mszach Świętych podczas
tego weekendu.



© J. S. Paluch Co., Inc.


**Ash
Wednesday**

On Wednesday February 14th we celebrate
ASH WEDNESDAY.
 The Mass Schedule will be as follows:
 7:30 AM - Polish
 8:30 AM - English
 12:00 PM Noon Service (English)
 5:30 PM - English
 6:30 PM - Polish


LENTEN SCHEDULE OF SERVICES

- Morning Mass:** 7:30 AM Monday and Saturday
 7:30 AM, 8:30 AM (Tuesday to Friday)
- Evening Mass:** 6:30 PM in English on Wednesday
 6:30 PM in Polish on all other days
- Stations of the Cross:** No English Stations this week
 after 6:30 PM on Friday in Polish
- Gorzkie Żale** (Bitter Lamentations)
 after 6:30 PM Mass Sunday in Polish

Please remember that a beautiful practice during Lent is attending daily Mass - here or at a church near work or school. Likewise, in between Masses each day, there is time for individuals to do the Stations of the Cross.

Lent is the time for alms giving and fasting. The money saved from fasting can be donated to the St. Vincent de Paul Society. This money will be used to feed the poor.

In observance of Presidents' Day
 our Rectory will
 be closed on
 Monday February
 19, 2024.




The Lenten Season 2024

All Catholics are reminded of the Church's Regulations for Lent and the Easter Triduum; we are reminded of the serious obligation you have to follow the law of the Church in this regard:

- **Canon 1250** All Fridays through the year and the time of Lent are penitential days and times throughout the entire Church.
- **Canon 1251** Abstinence from eating meat or another food according to the prescriptions of the conference of bishops is to be observed on Fridays throughout the year unless they are solemnities; abstinence and fast are to be observed on Ash Wednesday and on the Friday of the Passion and Death of Our Lord Jesus Christ.

1. Everyone 14 years of age or over is bound to abstain from meat on Ash Wednesday and all the Fridays of Lent.
2. Everyone 18 years of age and under 60 years of age is bound to fast on Ash Wednesday and Good Friday.
3. On these two days of fast and abstinence, only one full meatless meal is allowed. Two other meatless meals, sufficient to maintain strength, may be taken according to one's needs, but together they should not equal another full meal. Eating between meals is not permitted on these two days, but liquids, including milk and fruit juices are allowed. When health or ability to work be seriously affected, the law does not oblige.

**THE CONFERENCE OF BISHOP'S IN
THE U.S.A. HAS DETERMINED THAT
FASTING IS TO BE OBSERVED
ON FRIDAYS OF ADVENT AND LENT**



**Society of St. Vincent de Paul
Gives Back**

For each car, truck or van,
running or not.
 The Society of St. Vincent de Paul will give back to our church **\$50/
\$100** per vehicle. Maybe you don't have a vehicle, but a family member, friend or neighbor has an old or neglected vehicle in their driveway that they would like to dispose of. Call the Society of St. Vincent de Paul for more information at 718-491-2525.

ASH WEDNESDAY FEBRUARY 14

We mark our foreheads with ashes to remind ourselves that **we are not of this world** and are made for **eternity with God.**

Where do the ashes come from?
The ashes are made from the **blessed palms** used in the Palm Sunday celebration the previous year.



„For You have made us, for Yourself, and Our hearts are restless until they find rest in You”
St. Augustine of Hippo



WHY THE ASHES?


Ashes are a public sign of our intent to **die to our worldly desires** and **live in Christ**

As our foreheads are marked with ashes, these words are said:
„Remember, that you are dust, and unto dust you shall return.”



Ashes were used as a sign of repentance in the Old Testament
„Then I turned to the Lord God, to seek an answer by prayer and supplication with fasting and sackcloth and ashes. I prayed to the Lord my God and made confession.”
Daniel 9:3-4

DAY OF FAST AND ABSTINENCE



Ogłoszenia duszpasterskie

Wielki Post rozpoczynamy 14 lutego w Środę Popielcową obrzędem posypania głów popiołem z palm poświęconych w Niedzielę Palmową.

Porządek Mszy św. jest następujący:

- 7:30 - w języku polskim,
- 8:30 - w języku angielskim
- 12:00 - nabożeństwo w języku angielskim
- 17:30 - w języku angielskim
- 18:30 - w języku polskim

Z PROCHU POWSTAŁEŚ

I W PROCH SIĘ OBRÓCISZ



Nabożeństwo Drogi Krzyżowej w naszym kościele będzie odprawiane w każdą środę i w każdy piątek Wielkiego Postu bezpośrednio po Mszy świętej o godz. 18.30, w środę, w jęz. angielskim w piątek, w jęz. polskim. Zapraszamy również do udziału w Nabożeństwie Gorzkich Żalów, w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 18:30 w jęz. polskim.

Z uwagi na święto Presidents' Day,

w poniedziałek 19 lutego, 2024 roku kancelaria parafialna będzie nieczynna.



W piątki Wielkiego Postu następujące grupy parafialne poprowadzą rozważania drogi krzyżowej:

16 lutego - Te Deum z Grupą Biblijną

23 lutego - Różaniec Rodziców

1 marca - dzieci

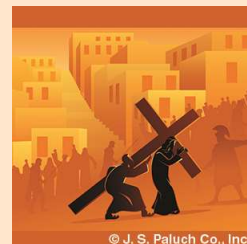
pierwszokomunijne

8 marca - Żywy Różaniec Dzieci i Młodzieży

15 marca - Polska Szkoła im.

Św. Jana Pawła II

22 marca - Myśliwi



© J. S. Paluch Co., Inc.

PRZEPISY POSTNE

Kan. 1250 - W Kościele powszechnym dniami i okresami pokutnymi są poszczególne piątki całego roku i czas Wielkiego Postu.

Kan. 1251 - Wstrzemięźliwość od spożywania mięsa lub innych pokarmów, zgodnie z zarządzeniem Konferencji Episkopatu, należy zachowywać we wszystkie piątki całego roku, chyba że w danym dniu przypada jakaś uroczystość. Natomiast wstrzemięźliwość i post obowiązują w środę popielcową oraz w piątek Męki i Śmierci Pana naszego Jezusa Chrystusa.

- Wierni, którzy ukończyli 14 rok życia, są zobowiązani do zachowania w ciągu całego życia wstrzemięźliwości od pokarmów mięsnych w następujące dni:
 - a) we wszystkie piątki całego roku,
 - b) w Środę Popielcową.
- Wierni, którzy ukończyli 18 rok życia, aż do rozpoczęcia 60 roku życia, oprócz wstrzemięźliwości od pokarmów mięsnych są zobowiązani do zachowania postu ścisłego w następujące dni:
 - a) w Środę Popielcową,
 - b) w Wielki Piątek.

Post ścisły pozwala na jednorazowy posiłek do syta oraz na dwa skromne posiłki w ciągu dnia.

**KONFERENCJA EPISKOPATU U.S.A.
ZARZĄDZIŁA ZACHOWANIE
WSTRZEMIĘŻLIWOŚCI OD POKARMÓW
MIĘSNYCH W PIĄTKI
ADWENTU I WIELKIEGO POSTU.**

ŚRODA POPIELCOWA 14 LUTEGO

Środa Popielcowa (zwana również **Popielcem**) to dzień liturgiczny rozpoczynający okres czterdziestodniowego przygotowania do Świąt Wielkanocnych, czyli okres Wielkiego Postu. Jej data zależy od daty uroczystości Zmartwychwstania Pańskiego



Środa Popielcowa

post ścisły

post ilościowy

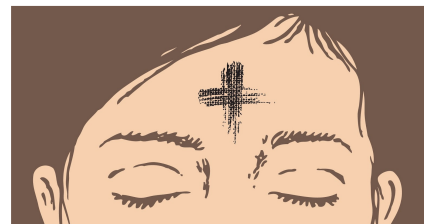
ograniczenie się do spożycia trzech posiłków dwóch lekkich i jednego do syta od 18 do 60 r. życia

post jakościowy

wstrzeźliwość od pokarmów mięsnych jak w każdy piątek od 14 r. życia do jego końca

#WielkiPost

Wielki Post z łaciny to **Tempus Quadragesimae** – innymi słowy czas czterdziestnicy.



Akt posypania głowy popiołem jest **wzywaniem do pokuty, umartwienia i żalu za grzechy.**

Celebrans wypowiada przy nim słowa Pisma Świętego

„Prochem jesteś i w proch się obrócisz”

albo

„Nawracajcie się i wierzcie w Ewangelię!”

W Środę Popielcową w czasie Mszy św. (pomiędzy Liturgią Słowa, a Liturgią Eucharystyczną) kapłan błogosławi **popiół**, a następnie posypuje nim głowy zgromadzonych. Przy czym popiół używany do tego obrzędu nie jest zwykłym popiołem, ale uzyskanym ze spalonych palm poświęconych w Niedzielę Palmową.

Zwyczaj posypywania głów popiołem w liturgii Kościoła pojawił się w VIII w. i związany był początkowo sakramentem pokuty publicznej. Dotyczył zatem tylko pewnej grupy wiernych, którzy akurat w tym czasie pokutowali. Dopiero w 1091 r., mocą decyzji papieża Urbana II, praktyka sypania głowy popiołem zaczęła obowiązywać w całym Kościele.

Keeping a Secret

In today's Gospel reading, a poor man with leprosy asked Jesus to heal him. Our Lord was sorry for the leper and healed him. But then He told him not to tell anyone. Do you know what the man did?



Well, he didn't keep the secret. He started to tell everyone what had happened. Soon Jesus couldn't walk into towns because there were such big crowds. He had to stay out in the deserted places so that there wouldn't be mobs in the towns.

Has anyone ever told you a secret? Do you find it hard to keep secrets? Once in a while somebody might tell you something that you will need to tell your parents, but usually you shouldn't tell anyone somebody else's secret. Before you tell something to your friends, always

ask yourself if it's okay to share it with them. Will it make things hard for somebody else? Might you hurt someone's feelings? Think about how you would feel if someone told one of your secrets to their friends. And finally, always remember that the way you treat others is how you treat Jesus.



Answers to Cross-Word: across: 3.kept 6.leper 7.people 9.sternly 10.to 13.hand 15.made 16.go 17.whole 18.in 19.began down: 1.Jesus 2.begged 3.kneeling 4.tell 5.if 8.touched 11.be 12.proof 13.he 14.down 15.man

www.thekidsbulletin.com

The Kids' Bulletin

Sixth Sunday in Ordinary Time
February 11th, 2024



!mnsb em sskm nac noc hziw noc U
:zozqsl hziw nmM
:zarsL
!mnsb sbram sB .i lliw ob I
gnt of hszwoc wozk ,og tud
mooz offer for you
clearing what moses
talt :bedriery
tooy ed lliw
.mstt rot

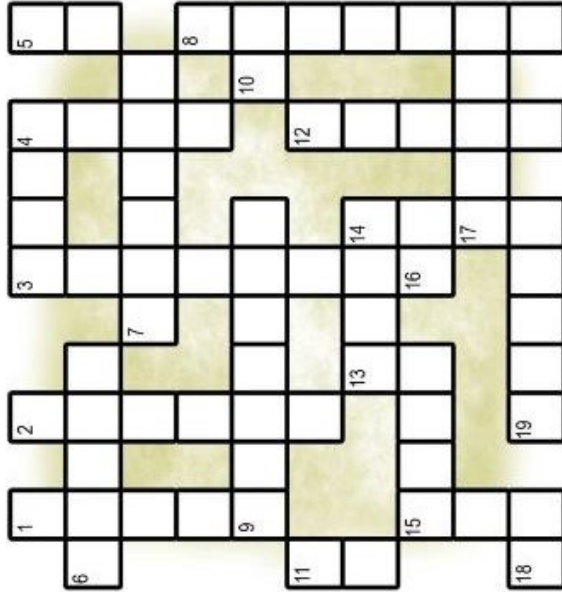
What did the leper in today's Gospel reading say to Jesus?

What did Jesus reply to him?

Look at this page in the mirror to find out!

Don't forget this Wednesday is Ash Wednesday!

The Leper Cross-Word



kneeling if
touched in
begged to
be people
he sternly
Jesus go
tell man
whole kept
proof leper
made hand
down

A _____ (6a) came to Jesus and _____ (3d) _____ (14d) _____ (2d) him and said, " _____ (5d) you wish, you can make me clean." Moved with pity, he stretched out his _____ (13a), _____ (8d) him, and said to him, "I do will it. _____ (11d) made clean." The leprosy left him immediately, and he was _____ (15a) clean. Then, warning him _____ (9a), he dismissed him at once.

He said to him, "See that you _____ (4d) no one anything, but _____ (16a), show yourself to the priest and offer what Moses prescribed; that will be _____ (12d) for them."

The _____ (15d) went away and _____ (19a) to publicize the _____ (17a) matter. _____ (13d) spread the report abroad so that it was impossible for _____ (1d) to enter a town openly. He remained outside _____ (18a) deserted places, and _____ (7a) _____ (3a) coming _____ (10a) him from everywhere.

Saint Claude de la Colombiere

February 15

CLAUDE LA COLOMBIERE WAS BORN IN FRANCE IN 1641. HE RECEIVED A GOOD EDUCATION AND BECAME A JESUIT NOVICE AT AGE 17.

Goodbye, my son!

SOON HE WAS MADE THE TUTOR OF THE SONS OF THE KING'S MINISTER OF FINANCE.

CLAUDE WAS ORDAINED A PRIEST AND BECAME KNOWN FOR HIS PREACHING.

Father, we are sending you to Paray-le-Monial.

THEN HE WAS PUT IN CHARGE OF A FAR AWAY CONVENT.

HERE HE BECAME THE DIRECTOR OF SAINT MARGARET MARY.

I saw Jesus with His heart on fire

NEXT HE WAS SENT TO ENGLAND TO BE THE CONFESSOR OF THE FUTURE QUEEN.

I will tell her ladyship you are here to meet her!

MANY PEOPLE TURNED BACK TO GOD, BUT THEN SAINT CLAUDE WAS ACCUSED OF INVOLVEMENT IN A PLOT TO KILL THE KING AND WAS IMPRISONED AND EXILED.

What am I being accused of?

ST. CLAUDE DIED SHORTLY AFTER RETURNING TO FRANCE DUE TO HIS POOR HEALTH. HE HAD TRIED HARD TO LOVE GOD AS PERFECTLY AS HE COULD SO GOD CHOSE HIM TO HELP SPREAD DEVOTION TO HIS SACRED HEART. LIKE SAINT CLAUDE, WE SHOULD ALL LEARN TO APPRECIATE GOD'S LOVE FOR US.



STAŃCZYK



**W ART-oni
rysujemy, malujemy i bawimy się jednocześnie!!!**

**Dziękujemy Pani Krystynie Pitule
za poświęcenie, kreatywne pomysły i możliwość wyrażania
się przez sztukę!**